

Ms 12-2/939

EDITION JURGENSON

CH. GOUNOD.

RECUEIL
DE ROMANCES FAVORITES
POUR SOPRANO.

MOSCOU chez P. JURGENSON.

St-Petersbourg chez J. Jurgenson. † Varsovie chez G. Sennewald.

Prix. 1 Rb. 50 c.

МОЛЬБА.

Переводъ А. ГОРЧАКОВОЙ.

Музыка **К. ГУНО.**

PRIÈRE.

Poésie de SULLY PRUDHOMME.

Musique de **CH. GOUNOD.**

19

ДЛЯ СОПРАНО.

Moderato.

PIANO.

Moderato.

Еслибъ знали вы, какъ въгру-сти
 Ah! si vous saviez comme on

тай - ной влз-чу о - дннъ я дни мо - и, близъ жиль - я мо - в - го, слу -
 pleu - re De vi - vre seul et sans foy - ers, Quel - que - fois de - vant ma de -

чак - но, вы бы прош - ли. О, ана - либъ вы, какъ серд - цу сляд - ко пой -
 мен - ь. Vous pas - se - riez. Si vous sa - viez ce que fait naî - tre Dans

p *cresc.*

мать хоть взгляды род - ной ду - ши... Въ ок - но мо - е, хоть бы у - крад - кой,
 l'à - me tris - te un pur re - gard, Vous re - gar - de - riez ma fe - nê - tre

dimin.

взгля - ну - либъ вы, Въ ок - но мо - е, хоть бы у - крад - кой, взгляну - либъ
 Comme au ha - zard, Vous re - gar - de - riez ma fe - nê - tre Comme au ha -

p *pp*

вы!
 zard!

Moderato.

p *cresc.* *cresc. ed accelerando* *f* *dimin.*

p

Ахъ, зна-любъ вы, какъ изъ - ны -
Si vous sa - viez quel baume ar -

Poco più lento.

riten.

ва - ю я безъ со - чувствъ, безъ люб - ви, У две - рей мо - ихъ, какъ род -
porte Au cœur la pré - sen - ce d'un cœur Vous vous as - soi - riez sous ma

на - я, при - сѣ - любъ вы. Ахъ, зна-любъ, какъ лю - блю безъ мѣр - но вась,
por - te Comme u - ne sœur, Si vous sa - viez que je vous ai - me, Sur -

p *cresc.*

всѣ - ми си - ла - ми ду - ши, по - роги мой са - ми бы, на - вѣр - но,
tout, si vous sa - viez com - ment, Vous en - tre - riez peut - ê - tre mê - me

dimin.

вы-бъ пе - ре - шли, по-рогъ мой са - ми бы на - вѣр - но, вы-бъ пе - ре -
Tout sim-ple-ment, Vous en-tre-riez peut-ê-tre mê-me Tout sim-ple-

p *pp*

шли!
ment!
Moderato.

p *cresc.* *cresc. ed accelerando*

dimin. *riten.* *p*

riten. *p*